

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

الميلية في يوم الكهبة 23 شعبان عام 1329

ANO X

Redacción y Administración: San Miguel, 4

MELILLA.-Viernes 18 de Agosto de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2984

## Planes de Francia

Como quiere que sea el ejército marroquí

Después de la marcha de las columnas francesas á Fez y de la ocupación de la capital cherifiana, los franceses empezaron á pensar en la reorganización del ejército del Sultán, en dar eficacia á esas tropas que al presente tienen bien poca, y que por todos es sabido no cumplen la misión que les está encomendada. Nadie ignora lo que son las mejallas moghrenianas; conjuntos de hombres mal pagados, en el último grado de la degeneración física, que cobran del pillaje lo que los kaides les deben y por todas partes llevan el desorden, sin triunfar nunca contra las tribus rebeldes ni dominar ninguna insurrección. Como ejemplo, bastaría recordar aquellas tropas que España repatrió por su cuenta y estuvieron acampadas en Cabrerizas Altas, á donde fueron bajo nuestra protección desde los arenales de Ras-Quiviana.

La reorganización de esas tropas es asunto que tiene gran importancia para que no tratemos de tener á nuestros lectores al corriente de lo que haya.

Los especialistas franceses convienen en que no es posible hacer ejército cherifiano por el procedimiento que hoy se sigue, pues los oficiales de la misión militar que dirige el teniente coronel Margín, no tienen los medios necesarios para acometer la obra, pues por una parte son muy pocos numerosos y por otra están privados del mando directo y efectivo, teniendo solamente facultades de instrucción.

Acerca de este último punto bueno será recordar que tampoco los oficiales de la policía franco-española de los puertos son otra cosa que instructores según los preceptos del acta de Algeciras y los del reglamento correspondiente, y sin embargo nadie sería capaz de negar á los tabors todas las condiciones apetecibles.

Y hecho este breve, pero necesario paréntesis, volvamos á los planes de Francia, dados á conocer por la pluma de Regnaud Kaun.

Este opina que para reorganizar el ejército cherifiano no puede tomarse mejor modelo que los gums de la Chauia.

Estos, que son seis de á ciento cincuenta infantes, han proporcionado para la última campaña seis compañías de á ciento veinte hombres, cada una de las cuales iba mandada por un teniente. Estaban divididas en cuatro secciones á las ordenes de un sargento francés. Además, los gums cuentan con varios cabos y soldados franceses ó argelinos para cabezas de instrucción en las escuadras y dirección de estas en el combate.

Fundándose en esto se proponen las siguientes medidas, que á lo que parece, serán adoptadas.

Primera. Los oficiales franceses que serán Comandantes y no simplemente instructores, administrarán directamente sus unidades sin la mediación de los kaides marroquíes, y los principios aplicados por los encargados de hacer la recruta de los gums de la Chauia servirán de base al reglamento que se redacte para el nuevo ejército.

Segunda. La proporción de oficiales, clases y soldados franceses y argelinos, será la misma que en los citados gums. De esta manera los oficiales podrán atender con más actividad á sus unidades. Las clases servirán en filas para trabajar en ellas en vez de dirigirlas desde lejos. Así no se verán esos soberbios suboficiales de turbantes impecables, que tenían su casa en Fez y caracoleaban en sus puestos. Lo pintoresco habrá perdido acaso, pero el ejército ganará.

Tercera. Será preciso hacer una saludable descentralización, sobre todo si los efectivos son convenientemente aumentados. Fez, donde hasta ahora han estado concentrados casi todos los instructores, es la peor

guarnición posible para la formación de unidades nuevas, porque estas se hallarían en contacto con una población fanática y particularmente hostil á los europeos, en una ciudad abundante en distracciones. Además la presencia del Sultán es un peligro constante pues podría tener la fantasía de ocuparse directamente de su ejército, fantasía lamentable porque á la versatilidad y falta de perseverancia habitual en el marroquí, añade Muley Hafid bruscas sacudidas de genio.

Respecto á las regiones que podrían facilitar los contingentes, se ha pensado en la Chauia y en el Amalato de Uxda.

En la Chauia los seis gums existentes podrían convertirse en otros tantos regimientos y de la misma manera podrían ser utilizados los puestos de Debdá, Taurirt, S'Ojun, Sidi-Melluk y Beni-Senassen. Por último los tabores franceses de Rabat, Mazagán, Saffi y Mogador, podrían ser también centros de instrucción.

En cuanto al efectivo de esas fuerzas, hay quien sostiene que no debe ser menor de 20.000 hombres; pero Regnaud Kaun considera suficientes 12.000; de ellos 6.000 para dar guarnición á los puestos de etapa de Rabat á Fez y los otros 6.000 como fuerza móvil siempre dispuesta á entrar en campaña y capaz de imponerse fácilmente á la rebeldía de cualquier tribu.

Tal es lo que sobre el asunto se piensa en Francia.

## Negociaciones

### franco-alemanas

Reproducimos las siguientes impresiones de nuestro querido colega de Madrid «El Imparcial»:

«Tenemos motivos para creer que en los Centros oficiales de Madrid se mira con pesimismo la penosa marcha de las negociaciones francoalemanas. Dos veces en pocos días ha dado el órgano oficioso del gobierno la nota alarmante; y ayer mismo, según nuestros informes, un personaje ministerial mostraba claramente su inquietud.

Sin embargo, si por desgracia sobreviniese un choque grave entre Alemania y Francia, nuestro país habría de limitarse á observar estrictamente sus deberes de nación neutral, exceptuando el caso, muy poco probable, de que alguna de sus posesiones se viese amenazada en las eventualidades de la temible perturbación.

Entre los diplomáticos se va afirmando la creencia de que tampoco intervendrían en la lucha las potencias aliadas de los beligerantes: Rusia é Inglaterra, por Francia, y Austria é Italia, por Alemania. Es decir, que se trataría de evitar á todo trance esa impotente conflagración que podría, si estallara, convertirse en la «debácle» de Europa.

Ciertamente, el estado de la negociación franco-alemana, justifica todas estas previsiones. Sus dificultades sino aumentan, se mantienen al cabo de unas semanas de continuado esfuerzo para vencerlas. Ayer mismo declaró «Le Temps» que durarán bastante todavía, porque hay en ellas muchas y muy complejas cuestiones que resolver, y en su número del jueves, después de desvirtuar el calculado optimismo de la prensa alemana, el mismo órgano, al cual ya no nos otroveamos á llamar «del Qual d'Orsay», escribía, abiertamente malhumorado: «Cuando unos «pourparlers», es decir, un intento de acuerdo, están lo bastante lejos de su término para que se pueda anunciar que durarán mucho, es imposible que se tenga el derecho de decir al mismo tiempo que el acuerdo es seguro. Puesto que la conversación va á durar, los puntos de vista no concuerdan. Y si no concuerdan hoy, nada prueba que concorderán mañana».

De todos modos, el pleito no puede prolongarse demasiado. Tenemos la impresión de que los litigantes

desean resolverle, bien ó mal, antes de que suene la última hora de Agosto. ¿Acabará en un acuerdo, más ó menos firme y duradero? ¿Acabará en una declaración de hostilidades? ¿Acabará en un llamamiento de Francias, á las potencias, solución que insinuaba hace poco «Le Temps», el mismo que unos días antes negaba el derecho de todo el mundo á intervenir en las cuestiones francesas de Marruecos?

El momento final de las negociaciones está próximo, y ojalá sea feliz. Francia desea la paz; nada autoriza para pensar que Alemania quiere la guerra; pero tampoco es posible confiar en que no surgirán incidencias peligrosas en las postrimerías del debate. *Baste, por ahora, saber que España ha adoptado discretamente la posición que más conviene á sus intereses y á su tranquilidad.*

## INFORMACIÓN ÁRABE

وجدة \*\*\*

ذكرت لنا صحافة ادارة عسكرية دولة

السبب في تواتر النهب والصوصية

بوجدة بوجدة ونواحيها اعتمت من ما

ذكر والشكايات من ذلك ولا ترى من

الذات الا اليكا على من فد انتهت ولا

يبرحون منهم طرفه عين وعم البساد

في تلك البلدة وادرى الفالف امهنا

واشتت مواطنهم ومي هاته الاليام ساير

رسولا وبه اثنين جبران وطالها ساروا

طالبين صباغ موادهم وادا بالضرر تعمر

ضوا لهم بالغضب وقتلوا البرسان ونهبوا

الرسول وساروا في سلالة من عدوم وزا

دث الذات حلكا عظيما من ما راوا من

اصوصية الهاجين البرسدن الذين فد

اجسدوا مالا يصاحه المتدبرين وعند ذا

لكك نظقت صحابة عسكرية اجرنسيا

وان هاته الصرص ما تجتري عليها الا

من حكومتنا وايس القورل كذاالك وانما

حكومتنا طابعين وايس توجد فيهم هاته

الاجال الرديبة التي هي معمبة بها لان

حكومتنا رفيعة بما احاطنا من دولة الار

ياوب ولذاالك من به رفقا بلا يعجل الا

نشله ومن اصابه غيره بلا يعجل الا

كذلك

مدرسة الجمالحة

بالدزاير

\*\*\*

انباتنا اخبار من مدينة الدزاير على

مدرسة

الجمالحة الموصوفة ثمة ارادت اليوم ان

تنقل في مبادرة اتصاح بلدة المسالين

في حوز القرية من بعد ما اوت ما

بسد من كثير البلاد من فلة نتيجية اربا

بها من بهم وارجاح اللوامر ان تعجل

لدولتها كما يعمل الدول عموما مثل ابر

نصيا وبرلين واماريكان وانسجايذ رذر

هم من اعظم الدول من طهر بصالحة

بترداد من جانب مختزنها وراتب حا

لية الزمان ويزيدها ذلك تشيطا في

ازدياد خدمة الزاشين بعضها غير البص

بوجود عندهم مواكين بالحرثة والحصار

والدراس والمشي على الماء وعلى الارض

وادركوا نجادتهم تلك مواكين تطير

مو الهوى وهاذا عازت الدواة اليد

كورة بعد احتلالها بمواكين الجمالحة وغير

ها وتسير مثل اللورايون بعد هذا ولا

تراها الا في نعمة شاملة اعظم من التي

كانوا فيها كما يسهون اهالي الصحرا

والرييون والعربان من بخارة المغاربة

على غيرها

EL TEXTO ARABE

Noticias de la región de Uxda.

LA CREACION DE LA VIDA

En los Laboratorios

La pretenciosa afirmación de que los hombres de ciencia habían logrado crear la vida, lanzada por las revistas profesionales algún tiempo há, acaba de ser reducida á sus justas proporciones por el profesor Delage, en reciente interviu.

Declara el eminente biólogo que su descubrimiento consiste simplemente en haber logrado que se desarrollasen los huevecillos del erizo marino sin necesidad de ser fertilizados por el macho, y solo por la aplicación de determinadas substancias orgánicas.

Un discípulo de Delage, el doctor Batallón, practicando nuevos experimentos de partenogénesis, ha obtenido análogos resultados atravesando los huevecillos de renacuajo con un alambre de platino, y haciendo pasar por dicho alambre una corriente eléctrica.

Pero ni en estos ni en otros ensayos parecidos, hay nada que pueda asemejarse á la creación de la vida. Son únicamente interesantes, porque arrojan cierta luz sobre la fecundación del «ovum»; acto en el cual, lo al parecer inanimado, pasa á convertirse en materia dotada de ciertas apariencias de vida.

Junta de Fomento

La última sesión

A continuación publicamos los acuerdos principales que se adoptaron en la última sesión celebrada por dicha Junta.

Dichos acuerdos son los siguientes: Adjudicación á D. Manuel Fernández Santiago de las obras de construcción de un edificio para Estación sanitaria.

—Proponer la adquisición de material con que sea conveniente dotar dicha Estación para hacer eficaces los servicios de la misma.

—Anunciar un concurso para el suministro de 2.000 toneladas de cemento.

—Estudiar el medio más conveniente para cercar los dos ramales de ferrocarril que posee la Junta para garantizar la seguridad personal de los viajeros y del vecindario.

—Y finalmente, que los arbitrios de puerto se cobren en adelante en la oficina de recaudación que en el muelle tiene la Junta de Fomento, no permitiéndose levantar las mercancías mientras dicho pago no se realice.

En virtud de este último acuerdo, cesa el cobro á domicilio, como se venía realizando.

## Concurso público

El día 10 del próximo mes de Septiembre, á las doce, se celebrará en el local de la Junta de Fomento, público concurso para el suministro de 2.000 toneladas de cemento portland artificial, con arreglo á las disposiciones de la ley de protección á la industria nacional.

Las proposiciones deben presentarse por escrito, en la forma de costumbre, y previo el depósito de 2.500 pesetas en la caja de la Junta.

Las condiciones particulares y económicas, como las facultativas, están á disposición de las personas que deseen examinarlas, en las oficinas de dicha Junta.

## El primer Congreso periodístico español

Han comenzado los trabajos para la organización del primer Congreso periodístico español, que habrá de celebrarse en Cádiz con motivo de las fiestas del centenario.

En este Congreso serán presidentes honorarios D. Segismundo Moret, y efectivo el de la Asociación de la Prensa de Madrid, D. Miguel Moya, y vicepresidentes y secretarios los que sean presidentes de las Asociaciones de Sevilla y Cádiz ya federadas.

El Congreso nombrará, en calidad de adjuntos, dos vicepresidentes y dos secretarios.

Entre los diferentes temas que se presenten á discusión habrá de tratar ese Congreso de la conveniencia ó no conveniencia de las leyes de excepción para la Prensa, de los medios hábiles de elevar la condición moral y material del periodista, del establecimiento de escuelas periodísticas, de la federación de las Asociaciones de la Prensa, de la creación de Cajas de Ahorros, Sociedades cooperativas, pensiones, etc.

El Congreso celebrará sus sesiones en el mes de Septiembre de 1912, y habrá tres categorías de miembros: congresistas efectivos, que abonarán diez pesetas al inscribirse; congresistas cooperadores, que serán cuantos se inscriban con suma mayor á la indicada, y agregados, sin voz ni voto, que solo abonarán cinco pesetas.

EL TELEGRAMA DEL RIF, entusiasta partidario de todo cuanto signifique engrandecimiento material y moral de la prensa en general y muy especialmente de la española, se adhiera, con el mayor interés, á la plausible iniciativa de celebrarse el primer Congreso periodístico nacional, convencido como está de que la prensa, esa gran fuerza de la opinión pública, debe estar rodeada, para el cumplimiento de su alta y civilizadora misión, de todos aquellos prestigios que le son necesarios para que sea eficaz, imparcial y desinteresado acicate de los poderes públicos de la Nación y además eco autorizado del sentir de un pueblo y heraldo glorioso de sus grandezas.

Antiguo é incansable adalid de los intereses españoles en Marruecos, EL TELEGRAMA DEL RIF creó cumplir uno de sus más sagrados deberes asociándose á la idea del primer Congreso periodístico nacional y de llevar á él sus mayores entusiasmos y también sus modestas fuerzas. Celebramos, pues, que se quiera revestir la gran asamblea periodística que se celebrará en la gloriosa cuna de las libertades patrias, de todos aquellos prestigios que merece y debe merecer instrumento tan poderoso de opinión y de propaganda de todas las ideas, siempre que estas se desenvuelvan, siembren y fructifiquen dentro de las esferas señaladas por la Constitución, que es el Código fundamental del Estado.

DE INTERÉS LOCAL

Han sido autorizados: —D. José Antonio Almedro para establecer un depósito de pieles y otros artículos en el Hipódromo.

—D. Antonio Pérez para instalar un carrusel en la plaza Santa Barbara.

—D. Eduardo Gallego se le concede permiso para construir dos casas en el barrio de Alfonso XIII.

—A D. Salvador Tovar se le ha concedido un solar en el Tesorillo. —D. Antonio Becerra ha sido dado de baja en un solar del barrio Real, y de alta en el mismo D. José Rodríguez.

—Ha sido desestimada una instancia de D. Luciano García que solicitaba instalar un kiosko en la carretera de Nador.

## La Compañía Española "Minas del Rif"

Servicio público

Esta empresa sabe hacer bien las cosas. Cuando organiza una fiesta, recibe plácemes sin cuento por su exquisita amabilidad y esplendidez. Al inaugurar ayer el servicio público de su magnífica línea, más sólida que las mayoría de las de vía ancha peninsulares, quiso congregarse en torno suyo á cuanto vale y representa en Melilla. Las invitaciones se prodigaron, pero gran parte de los invitados no pudieron asistir por ineludibles ocupaciones.

La máquina del tren que había de conducir á los expedicionarios, estaba vistosamente engalanada con guirnaldas, flores y banderas nacionales.

El convoy partió veloz, salvando en poco más de media hora los 25 kilómetros que median entre Melilla y San Juan de las Minas, término de la línea.

La notable música del batallón de Cataluña, ejecutó una alegre marcha al detenerse el convoy, y después animó el banquete interpretando las más selectas obras de su repertorio. Entre los expedicionarios vimos á las distinguidas Sras. de Preusse, Becerra, Saizpardo, Carranza (D. Rafael) y Lapage.

Sres. Lapage, Lindsay, Arthur-Dorr-Hayden, consul de los Estados Unidos en Gibraltar, generales Lopez Palomo y Saizpardo, Palomo (don Fausto), Jefe de telégrafos Miret, comandante de Marina Ariño, Jefe de Sanidad marítima Perez, consuli Lopez Ferrer, Ingenieros Becerra y Roda, Irizar, Carranza (D. Rafael), don Juan y D. Antonio), Otermin, Cano (D. Roberto), Merino, Talavera, González Montaner, Sanchez (D. Salvador), Sala, Carbonell, moros Sidi Nasiri, Abd-Es-Selan, y Larbi-bel Hach, caid de Agamir, fotógrafo Rectoret, y Lobera por EL TELEGRAMA DEL RIF.

También asistieron al almuerzo amablemente invitados, el jefe del destacamento segundo teniente don Jesús Esparza, y los oficiales de Administración Sres. Ortega y Zaogagnini.

D. Enrique Mac-Pherson, Consejero gerente de la sociedad, ese hombre de voluntad férrea y de energías inagotables, que tanto ha trabajado en pro de sus consocios, hasta conducir la sociedad á puerto seguro, hizo los honores, ayudándole en tan grata tarea el personal directivo; señores Garrido (D. Luis y D. Joaquín), Larios, Preusse, y Ramos.

Todos se multiplicaron, atendiendo solícitamente á damas y caballeros.

En campestre comedor, resguardado del sol, donde se disfrutaba muy agradable temperatura, se sirvió el almuerzo, con arreglo á suculenta é interminable minuta. Los obreros dieron una nota simpática, acercándose al comedor para vitorear á la compañía y á su digno gerente, demostrando el cariño que les inspiran una y otro.

Las horas transcurrieron en amenísima charla, obteniendo el Sr. Rectoret algunas pruebas fotográficas con destino á la revista barcelonesa «La Actualidad».

A las tres y veinticinco se emprendió el regreso á Melilla y pocos minutos después de las cuatro se detenía el tren en los andenes del apeadero del puerto, sito en el muelle Becerra.

Todos estrecharon la mano del señor Mac-Pherson, dándole cumplidas gracias por sus bondadosas atenciones.

El nuevo material es lujosísimo, estando dotados los coches salones de amplia plataforma. Los departa-

mentos de primera clase tienen cómodos asientos de rejilla y de madera los de segunda.

Hoy comienza el servicio de trenes de viajeros á las horas que indica el anuncio inserto en otro lugar.

Melilla entera visitará San Juan de las Minas para admirar el bello panorama que desde allí se divisa, y las célebres minas, emporio de riqueza, cuya próxima explotación animará la vida de la ciudad, contribuyendo á su prosperidad y progreso.

EL TELEGRAMA DEL RÍO felicita á la Compañía por el acuerdo de abrir su línea al servicio público, y agradece en el alma á los Sres. Gerente, Garrido, y demás alto personal directivo, las atenciones tenidas con nuestro compañero.

### INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasportados: para Málaga, el segundo teniente de Cazadores de Tarifa, D. Miguel Ferrer; para Restinga, el capitán de Artillería D. Gonzalo Eclja; para Murcia, el capitán de Ceriñola D. Felipe Castell; para Almería, el oficial primero de Administración Militar, D. Felipe de la Concha; para Málaga, conduciendo licencias, el capitán de África, D. Adolfo García; el teniente de Cazadores de Ciudad Rodrigo, D. Juan González, y para Segangan, el oficial segundo de Administración Militar, D. Fernando de Bringas.

Se han sido remitidas al Ministerio de la Guerra, la instancia de la Cámara de Comercio sobre la conveniencia de establecer un nuevo juzgado Municipal; la del moro Aomar Ben Mohamed, en súplica de recompensa, y la del segundo teniente don Nicolás Ros, solicitando permuta de cruces.

Se ha ordenado sufra reconocimiento facultativo para disfrutar licencia par enfermo, el capitán don Alfredo Casaley.

De real orden se ha dispuesto continúe en este territorio mientras se necesite de sus servicios, el coronel del cuerpo de Estado Mayor del ejército D. Juan Cantón Salazar y Zapata.

Se ha dispuesto que por la comandancia general de Ingenieros se nombre un jefe u oficial para la instalación de un lavadero en el regimiento de Melilla.

El día quince del actual verificó su presentación en el segundo grupo de hospitales de esta plaza el médico segundo destinado al mismo D. Tirso Rodríguez García.

El diez del mismo mes se hizo cargo de su destino en Chafarinas el comisario de guerra de segunda clase D. Félix Martínez Herrera.

El día 11 salió de dicha plaza para Melilla, á incorporarse á Banderas, el capitán del regimiento de San Fernando, D. José Martínez.

**Servicio de la Plaza para hoy**  
Jefe de día: Sr. Teniente Coronel de Melilla, D. José Ferrando.

Imaginería, otro del 7.º Mixto de Ingenieros D. Julia Lita.

Hospital y Provisiones, Comandancia de Artillería séptimo Capitán.

Parada, Ceriñola.  
Oficial y Sargentos de vigilancia por la Plaza, San Fernando.

Patrulla en el río de Oro, San Fernando.  
Intérprete de servicio en el E. M., Mohamed-Ben-el-Hach.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

### En Tauriart-Zag

El día 15, festividad de la virgen, fué celebrado en la avanzada posición de Tauriart-Zag, con variados festejos.

Consistieron, en ocañas, concurso de saltos, comidas etc. etc.

Entre los que más se distinguieron se repartieron premios, del bolsillo particular de los oficiales.

También se les obsequió con un refresco.

La tranquilidad en aquellos territorios es completa y el espíritu de la guarnición excelente.

### La Reconquista

GRAN BEBIDA DE PRECIOS  
LIQUIDACION DE LOS ARTICULOS DE TEMPORADA

MUEBLES  
Comedores.—Dormitorios.— Gran surtido de toda clase de muebles, últimas creaciones, á precios reducidísimos.

GRAMOPHONES  
con y sin bocina desde 40 pesetas.— discos doble, desde 3-50 pesetas uno.

MANZANILLA LAS CAYILLAS  
E. de Otaolaurreal-Santander  
Agente Depositario en el Norte de Africa

D. José Arza de Castro  
REPRESENTANTES EN MELILLA:  
Sres. Ros y Carretero  
Pedidos: Café de la Marina, Melilla 51



**D. O. M.**  
**LA NIÑA**  
**Maria Josefa Campos Fornieles**  
Subió al cielo ayer, á las 7 de la mañana, á los diez y seis meses de edad.  
Sus deseconsolados padres, D. Juan Campos, y Doña Encarnación Fornieles, y demás familia,  
Participan á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las 8 y 1/2 de la mañana, desde la casa mortuoria, Plaza del Tesorillo, al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor le vivirán agradecidos.  
No se reparten esquelas.



**REMINGTON**  
**Escribe**  
**Suma**  
**Resta**  
11, CALLE DE BALMES, 11  
- BARCELONA -

### INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

#### Noticias Militares

**Destino**  
El coronel del cuerpo de Estado Mayor, ascendido, D. Juan Canton y Salazar, destinado á la Capitanía General de la 6.ª Región, pasa á situación de excedente y á servir en comisión en Melilla.

**Bicicletas**  
Se ha dispuesto que el centro electrotécnico de Ingenieros, remita á la Capitanía General de Melilla ocho bicicletas para las secciones de ciclistas.

**Aspirantes**  
Han ingresado en la escala de aspirantes á destino en la Policía de Marruecos el Capitán de Infantería con destino en la Zona de Reclutamiento de Mataró D. Rodrigo Echevarría y los sargentos Antonio Duran y José García Tovar, este de la guardia civil.

**Licencia**  
El sargento cuyo nombre omitió el «Diario Oficial» al concederle licencia para contraer matrimonio, es el del 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros D. Antonio Gallen Ruig.

**Aptitud**  
Han sido declarados aptos para ascender al empleo inmediato cuando por antigüedad les correspondía, los veterinarios terceros señores Cordero, Alonso, García Blas, Guerrero Uguet, Perez Moradillo, Moreno, Telleria, Lopez Romero, García Cuenca, García Gomez, Llevot y Barroso.

**Vacante**  
Se anuncia la existencia de una vacante de corneta en la Compañía de Zapadores de la Comandancia de Ingenieros de Melilla.

**Nuevos alumnos**  
Mañana publicará el «Diario oficial» la relación de nuevos alumnos de la Academia de Artillería.

Se cubren las cien plazas anunciadas y además seis de primera categoría.

Quedan sin plaza únicamente dos aspirantes.

**Aviación**  
Han terminado en el campo de aviación las pruebas de aptitud para adquirir el título de piloto.

En ellos han sido aprobados los capitanes Kindelán Arrigalaga y Herrera y los tenientes Ortiz y Barros todos del cuerpo de Ingenieros del ejército.

**Equitación militar**  
El «Diario» publicará mañana una propuesta de destinos en el cuerpo de equitación militar ninguno de los cuales afecta á Melilla.

**Ascensos**  
En el clero castrense han sido promovidos al empleo inmediato el capellán primero D. Luis Millán García, el capellán segundo D. José Gu-

mán Guerrero, ingresando como capellán segundo el aspirante D. Manuel Laureiro.

**Profesorado**  
Se ha anunciado una vacante de capitán profesor en la Academia de Infantería.

En la plantilla del colegio de huérfanos de Santa Bárbara y San Fernando se introduce el aumento de un profesor capitán de Artillería.

**El concurso de Tiro en Soria**  
La población de Soria ha dispensado entusiasta recibimiento á las fuerzas llegadas á dicha capital para tomar parte en el curso de campaña organizado por la Escuela Central de Tiro.

Las tropas fueron obsequiadas con raciones extraordinarias.

De Zaragoza se esperan dos escuadrones de Caballería y al Capitán general de la quinta región.

Los ejercicios de tiro darán comienzo el próximo día 20.

#### El crimen de Valencia

**Suicidio del criminal**  
La desaparición del asistente del Comandante Valdés, hizo que todas las sospechas recayeran sobre é y por eso la guardia civil y policía se pusieron sobre su pista.

Hoy, en el camino de Socor, apareció el cadáver de dicho ordenanza. Presentaba un balazo en la cabeza. En la mano derecha sostenía un revolver.

Sin duda alguna, el criminal, después de realizado el delito, huyó y temiendo las consecuencias puso fin á su vida.

Otras noticias dicen que el cadáver ha aparecido en un solar que hay frente al convento de Jesús y María. Se llamaba el criminal Manuel Cabezas.

#### De Marruecos

**Las negociaciones franco-alemanas.**  
Una nota oficiosa facilitada por el Ministerio de asuntos extranjeros dice, que los Sres. Cambón y Kindelén continúan buscando las bases para el convenio objeto de sus entrevistas.

La nota ha causado mucha sorpresa en los círculos políticos, porque era creencia general que no solo se había llegado á un acuerdo sobre ellas, sino que estaban ya redactadas.

El detalle de la nota revela que no se han definido todavía esas bases, atribuyéndose á ser escasas las compensaciones que ofrece Alemania ante los sacrificios de Francia en sus posesiones del Congo.

No obstante, se confía en que ha de llegarse á una inteligencia conciliadora entre Francia y Alemania. Algunos periódicos siguen mostrándose pesimistas.

#### Colisiones desmentidas

Informes de buen origen recibidos de Tánger, desmienten de modo categórico que hubiera colisiones entre las kábilas de Vad-Ras y de Anyera.

Los Jefes de unas y otras han celebrado una junta, llegando á un acuerdo que pone término á las rencillas entre ambas.

Los anyerinos han libertado los presos que tenían de aquella otra kábila.

**Entrevista importante. El prestigio alemán. La bolsa**  
En Berlín se concede gran importancia á la entrevista de Kinderlein con el Kaiser, á pesar de que se había dicho que solo tratarían del progreso de las negociaciones franco-alemanas.

En los círculos diplomáticos se asegura que las actuales negociaciones consolidarán el prestigio de Alemania aun cuando no consiga todas las ventajas de que en su principio se habló.

La Bolsa de Berlín ha recobrado la tranquilidad, no observándose ya las altas y bajas inmotivadas de los pasados días.

La excitación febril ha desaparecido.

**De Ceuta. Abastecimiento de aguas. Ganado. Depósitos de carbón**  
Telegrafían de Ceuta que el vapor «Villareal» ha fondeado allí, conduciendo el resto de la tubería para el abastecimiento de aguas, desde Ben-zú.

El vapor correo «Apostol» ha traído cuarenta caballos, y el «Africa», ochenta.

Ha llegado un comerciante de Gibraltar para establecer aquí depósitos de carbón, en vista de que el gobernador militar de Gibraltar ha ordenado que desaparezcan de dicha bahía, por dificultar las maniobras de los torpederos de la escuadra del Mediterráneo.

**Agitación**  
Noticias de Mogador dan cuenta de observarse alguna agitación, producida por los manejos del caid Kab-bacin, el cual está entregado completamente á los hermanos Mannesmann.

Algunos kabileños sitiaron la Akazaba, y el caid con algunas fuerzas, los rechazó.

**Mujer agredida. Israelitas robados. Uno muerto**  
A Tánger llegan noticias procedentes de Marrakech, según las cuales un grupo de pilletes ha agredido á una mujer que paseaba por las inmediaciones del mercado.

La mujer resultó herida de una pedrada.

Varios indígenas que presenciaron la agresión, no defendieron á la pobre mujer.

Varios israelitas que se dirigían á Marrakech fueron sorprendidos en el camino por unos indígenas bandidos y les robaron cuanto llevaban.

Uno de los hebreos se resistió y pereció á manos de los salteadores.

#### Las huelgas de Inglaterra

**Graves noticias. Amenazas. Las tropas. Un encuentro**  
Los despachos que se reciben de Londres convienen en que la situación creada por la formidable huelga que allí se sostiene se ha agravado.

La situación se ha complicado en las últimas veinticuatro horas.

Ante las amenazas lanzadas por los huelguistas ferroviarios, las tropas han recibido orden de hacer uso de las armas de fuego si son de nuevo atacadas.

Se sabe que en el último encuentro resultaron dos huelguistas muertos y muchos heridos.

**Una reunión. Gestiones inútiles. Precauciones. Concentración. Trenes y mercados**  
Un nuevo despacho de Londres participa que las delegaciones de las sociedades obreras han celebrado una reunión con el representante de las compañías ferroviarias.

No se ha conseguido llegar á un arreglo á pesar de las gestiones que se hicieron en sentido conciliador.

En vista de este fracaso se cree inevitable la huelga general.

Los Ministros del Interior y de la Guerra, se han entrevistado sabiéndose que han adoptado grandes precauciones.

Fuerzas de Ingenieros se encargarán de mantener el servicio en las

vías férreas y la Administración Militar se encargará del aprovisionamiento de los mercados públicos.

El Gobierno teme que los huelguistas comiencen una campaña de sabotaje.

En Londres el vecindario está consternado.

**Las huelgas. Tropas acuarteladas.**  
De Londres telegrafían noticias muy importantes

Las huelgas siguen en igual estado y las tropas están acuarteladas en todo el reino.

Se sabe que en Escocia y en Gales prestan el servicio de ferrocarriles soldados del ejército.

Las compañías han acordado en caso necesario mantener un servicio restringido.

La compañía de Midland ofrece á los obreros una participación del cincuenta por ciento de los beneficios.

#### De Santander

**Próxima huelga. Otro mitin.**  
Los empleados en los tranvías de la capital montañesa han participado al gobernador civil, que dentro del plazo de cinco días se declararán en huelga.

El gobernador les ha citado á su despacho para ver los medios de conjurar el conflicto.

El próximo domingo habrá un mitin republicano, al que se espera asistan los Sres. Soriano, Latorre, Velarde, Nogués y Zulueta.

También es probable que concurren los Sres. Castrovido, Melquiades Alvarez y Azcárate.

#### De San Sebastián

**Canalejas en Miramar. Consejo. El Sr. Cobián. Hablando con los periodistas**  
Noticias de la capital donostiarra participan que al salir á Miramar el presidente del Consejo, estaban ya en Palacio los ministros de Estado y de Marina, los cuales hablan ya despachado con el rey.

Presidente y ministros celebraron un consejo, mejor dicho, un cambio de impresiones.

Al salir de Palacio el jefe del gobierno recibió en su despacho oficial al gobernador del Banco de España Sr. Cobián celebrando una extensa conferencia.

Después recibió el Sr. Canalejas á los periodistas diciéndoles que era probable que el ministro de Marina regresara mañana á Madrid y que el de Estado marchara al Plantío.

**Una conferencia**  
El ministro de Jornada Sr. García Prieto, ha conferenciado con los embajadores de Francia y de Rusia, y con el ministro de la República del Brasil.

**Noticias varias Conferencias**  
El ministro de la Gobernación ha conferenciado por teléfono con el Presidente del Consejo.

El Sr. Canalejas dió cuenta á su compañero de las entrevistas que había mantenido con varios personajes políticos, así como de los trabajos que realiza con el Sr. Navarro Reveter, sobre las negociaciones con Roma.

Antes de marchar á posesionarse de su cargo el nuevo Embajador de España cerca del Vaticano, volverá á conferenciar con el Presidente del Consejo.

El Ministro de Marina continúa en San Sebastián.

El general Pidal no regresará á Madrid hasta después que acompañe al Rey en su visita al cañonero «Redalde».

**La salud del Infantito**  
S. A. R. el Infante D. Jaime sigue en Suiza en buen estado de salud.

No se le ha practicado ninguna operación, como se había dicho, pero sigue sometido á observación.

**Contra «España Libre»**  
Se confirma que la jurisdicción de Marina instruye sumaria contra «España Libre» por los comentarios que hizo á la elocuente y patriótica alocución del Marqués de Arellano.

**Tumulto en Agilafuente**  
El alcalde de este pueblo de la provincia de Salamanca prohibió la celebración de una novillada. Con tal motivo protestó el vecindario en forma violenta.

Los que capitaneaban á los revoltosos iniciaron la idea de vengarse de la autoridad municipal y al efecto

### GURUGÜ

propusieron dirigirse á una era de su propiedad.

Los amotinados quemaron las mieses é inutilizaron los aperos de labranza.

La guardia civil ha practicado varias detenciones.

**Caíca accidentada**  
Ayer hubo una caíca en el vecino pueblo de Vicálvaro, en la que tomó parte casi todo el pueblo, resultando más de veinte lidiadores heridos.

El médico no podía atender á tantos como reclamaban su servicio, sien-do preciso acudir en busca de facultativos de esta Corte.

Entre los heridos hay algunos que lo están de mucha gravedad.

**Lobos hambrientos**  
Dicen de Sevilla, que en el término de Villaverde del Río ha aparecido una manada de lobos, de gran tamaño.

Los feroces mamíferos han causado grandes estragos en los ganados.

Los vecinos de los pueblos comarcanos y la guardia civil, organizan batidas para darles caza.

**Accidente de automóvil**  
Dicen de Gerona, que cerca de la estación del ferrocarril, efecto de una falsa maniobra, chocó contra un poste telegráfico el automóvil del joven de Palamós Sr. Mata. Este resultó muerto é ileso el chauffeur.

**El ministro de Estado**  
Al hacer nuestra diaria información se nos ha dicho que oficialmente nada se sabe del regreso del señor García Prieto.

**Los aceites**  
Un telegrama oficial de Lisboa da cuenta de que en la asamblea se ha presentado una proposición en sentido de conceder la libre introducción de los aceites.

**El cólera**  
En las últimas veinticuatro horas, según datos de carácter oficial, no ha habido ningún nuevo caso de cólera.

En Capodistri ha habido siete invasiones, dos de ellas seguidas de defunción.

**Viaje de D. Jaime**  
D. Jaime de Borbón, ha marchado á San Petersburgo con objeto de saludar al Zar y visitar al regimiento de Húsares á que perteneció.

**El trabajo en Alemania**  
Los últimos datos estadísticos demuestran que existen en Leipzig 32.800 socialistas afiliados, habiendo en 1910, 28.500.

La industria de tejidos en Alemania ocupa 407.000 mujeres, 366.000 hombres, 52.000 muchachas y 32.000 muchachos.

**Congreso del Clero**  
En el próximo Congreso del Clero que se reunirá en Fulde, lucharán abiertamente las dos tendencias liberal religiosa é intransigente.

También se discutirá la cuestión de la escuela mixta.

**Sensible accidente**  
Según participan de Santander, al salir en automóvil de Llaus para Santander y Bilbao en donde debían trabajar pasado mañana, los grandes artistas Maria Guerrero, Fernando Diaz de Mendoza y Emilio Thuiller, el vehículo chocó contra un árbol, al dar una vuelta, siendo despedidos los viajeros.

María Guerrero y Thuiller resultaron con heridas leves en la cara, y Diaz de Mendoza, sufrió la rotura de un brazo.

Los heridos siguieron en tren hasta Santander, y allí fueron curados.

El accidente ha producido muy honda impresión.

#### Fuerzas Regulares Indígenas DE MELILLA

Necesitando adquirir estas fuerzas, 300 chilabas, 600 chamvias, 500 jorkias, 600 calzocillos, 600 pares de medias, 300 gorros, 300 borles de seda, 300 borlas de gata, 300 pares de babuchas, 600 pañuelos, 300 pares de zapatos, 63 pañuelos, 300 bolsas de aso y 300 corrajes, se hace público para conocimiento de los constructores que deseen presentarse al concurso, haciéndole saber que el precio no ha de exceder del reglamentario, puestos en el almacén de este Cuerpo; que el envío de los tipos como la devolución de los mismos no admitidos, será por cuenta del constructor como también el importe de este anuncio.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, dirigida al Teniente Coronel primer Jefe de estas fuerzas hasta el día 25 de este mes que tendrá lugar dicho concurso.

Melilla 15 de Agosto 1911.— El Capitán Ayudante, Ildefonso Infantes.

### GURUGÜ

DE TEATROS

Teatro de Verano

Con un lleno extraordinario, se estrenó anoche, la zarzuela en tres actos de los Sres. Paso, y Mario, y del maestro Lleo...

Desde el principio hasta el fin, fué muy celebrada, constituyendo un favorable éxito, para la notable compañía que la representó...

A una escena interesante, y eminentemente cómica, sucede otra, más emocionante todavía, y el público no cesa de reír los abundantes chistes...

El maestro Guardón ha hecho un verdadero esfuerzo para poner la ingeniosísima zarzuela, y el público seguramente se lo agradecerá...

La partitura es hermosísima toda ella, no pudiendo ocultar los alardes de técnica y de inspiración que caracterizan al brillante autor...

La obra fué aplaudida por sus chistes, y bien se puede asegurar que todo Melilla irá a saborear las deliciosas 6 ingeniosísimas escenas...

Siente mucho este cronista, por lo avanzado de la hora, y por los naturales apremios del tiempo y del espacio, no poder ocuparse con aquella extensión que deseaba del estudio de la obra...

La interpretación estuvo á cargo de las Sras. Nadal, Sánchez Jiménez, Guardón, Gurina, y Nicolás, que cosecharon muchos y entusiastas aplausos...

Ayer dejó de existir, á los diez y seis meses de edad, la niña María Josefa Campos Fornieles, hija del oficial de Correos D. Juan Campos...

En el Centro de policía se encuentran depositadas varias estrellas de oficial y una botanadura de uniforme de Administración Militar.

En el vapor correo marcharon ayer 383 soldados licenciados del regimiento de Africa, Fueros despedidos como de costumbre.

En el vapor correo llegaron ayer D. Miguel Delgado, D. Antonio María Güel, D. Miguel Escano, D. Francisco Gavilán, D. José Coso, D. Arturo Dorra, D. Fausto Palomo, D. Miguel Aparici, D. Miguel Merino y doña María T. Recla.

Por la tarde marcharon á la Península D. Joaquin Garrido, doña Elena Jimenez, D. José Arino, D. Juan Vera, D. Carlos Caballero, D. Antonio Diaz, doña Dolores Ramirez, doña Margarita Redondo, D. Diego Rodriguez, D. Joaquin Roldán, doña Carlota Garcia, D. Norberto Diaz, D. Luis Alba, D. Antonio Cortés, D. Luciano Lopez, D. Miguel Salcedo, D. Alfonso Garcia, D. Francisco Lariño y don Francisco Cid.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

A la Península En el «Vicente Puchol», embarcó ayer para la Península, donde pasará una corta temporada, el Excelentísimo

Con un lleno extraordinario, se estrenó anoche, la zarzuela en tres actos de los Sres. Paso, y Mario, y del maestro Lleo...

Desde el principio hasta el fin, fué muy celebrada, constituyendo un favorable éxito, para la notable compañía que la representó...

A una escena interesante, y eminentemente cómica, sucede otra, más emocionante todavía, y el público no cesa de reír los abundantes chistes...

El maestro Guardón ha hecho un verdadero esfuerzo para poner la ingeniosísima zarzuela, y el público seguramente se lo agradecerá...

La partitura es hermosísima toda ella, no pudiendo ocultar los alardes de técnica y de inspiración que caracterizan al brillante autor...

La obra fué aplaudida por sus chistes, y bien se puede asegurar que todo Melilla irá a saborear las deliciosas 6 ingeniosísimas escenas...

Siente mucho este cronista, por lo avanzado de la hora, y por los naturales apremios del tiempo y del espacio, no poder ocuparse con aquella extensión que deseaba del estudio de la obra...

La interpretación estuvo á cargo de las Sras. Nadal, Sánchez Jiménez, Guardón, Gurina, y Nicolás, que cosecharon muchos y entusiastas aplausos...

Ayer dejó de existir, á los diez y seis meses de edad, la niña María Josefa Campos Fornieles, hija del oficial de Correos D. Juan Campos...

En el Centro de policía se encuentran depositadas varias estrellas de oficial y una botanadura de uniforme de Administración Militar.

En el vapor correo marcharon ayer 383 soldados licenciados del regimiento de Africa, Fueros despedidos como de costumbre.

En el vapor correo llegaron ayer D. Miguel Delgado, D. Antonio María Güel, D. Miguel Escano, D. Francisco Gavilán, D. José Coso, D. Arturo Dorra, D. Fausto Palomo, D. Miguel Aparici, D. Miguel Merino y doña María T. Recla.

Por la tarde marcharon á la Península D. Joaquin Garrido, doña Elena Jimenez, D. José Arino, D. Juan Vera, D. Carlos Caballero, D. Antonio Diaz, doña Dolores Ramirez, doña Margarita Redondo, D. Diego Rodriguez, D. Joaquin Roldán, doña Carlota Garcia, D. Norberto Diaz, D. Luis Alba, D. Antonio Cortés, D. Luciano Lopez, D. Miguel Salcedo, D. Alfonso Garcia, D. Francisco Lariño y don Francisco Cid.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

A la Península En el «Vicente Puchol», embarcó ayer para la Península, donde pasará una corta temporada, el Excelentísimo

Con un lleno extraordinario, se estrenó anoche, la zarzuela en tres actos de los Sres. Paso, y Mario, y del maestro Lleo...

Desde el principio hasta el fin, fué muy celebrada, constituyendo un favorable éxito, para la notable compañía que la representó...

A una escena interesante, y eminentemente cómica, sucede otra, más emocionante todavía, y el público no cesa de reír los abundantes chistes...

El maestro Guardón ha hecho un verdadero esfuerzo para poner la ingeniosísima zarzuela, y el público seguramente se lo agradecerá...

La partitura es hermosísima toda ella, no pudiendo ocultar los alardes de técnica y de inspiración que caracterizan al brillante autor...

La obra fué aplaudida por sus chistes, y bien se puede asegurar que todo Melilla irá a saborear las deliciosas 6 ingeniosísimas escenas...

Siente mucho este cronista, por lo avanzado de la hora, y por los naturales apremios del tiempo y del espacio, no poder ocuparse con aquella extensión que deseaba del estudio de la obra...

La interpretación estuvo á cargo de las Sras. Nadal, Sánchez Jiménez, Guardón, Gurina, y Nicolás, que cosecharon muchos y entusiastas aplausos...

Ayer dejó de existir, á los diez y seis meses de edad, la niña María Josefa Campos Fornieles, hija del oficial de Correos D. Juan Campos...

En el Centro de policía se encuentran depositadas varias estrellas de oficial y una botanadura de uniforme de Administración Militar.

mo señor Comandante general de Ingenieros D. Luis Urzaiz. Le deseamos un feliz viaje.

Agua de Borines Avanzando el tiempo del calor se avvicina el peligro de contraer enfermedades debidas á las alteraciones en nuestro cuerpo, que traen consigo aparejada la necesidad de beber. Y he aquí el peligro: relajaciones de la potencia digestiva que preparan la ocasión de enfermarse de graves infecciones, sin contar el temido cólera. Medida acertada de precaución y seguridad es tomar AGUA DE BORINES, que asegura del contagio, y además regula las digestiones, devolviendo al estómago las fuerzas perdidas por sudor, fatiga y alteraciones por exceso de bebida. Es el agua sin rival para Mesa. De venta en el Economato Militar.—Precios por cajas á 0'70 céntimos botella; al dor menor, á 75 céntimos.

Telegramas dejenidos Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios, se encuentran detenidos en esta estación de telégrafos, los siguientes despachos: Juan Irivarre, estación española. Manuel Perez Barraquero, fonda Iberica. José Pallarés, barrio Real 26.

Boletín meteorológico OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER MAÑANA Barómetro. 764'3 Termómetro máximo sol. 33'6 Idem máximo sombra. 29'0 Idem mínimo idem. 24'0 Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.

TARDE Barómetro. 764'0 Termómetro máximo sol. 41'6 Idem máximo sombra. 31'5 Idem mínimo idem. 28'0 Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.—Viento reinante N. O.

CALENDARIOS Católico AGOSTO SANTOS DE HOY San Agapito. SANTOS DE MAÑANA San Mariano. Muslimán 24 de Rayeb 1329.

Matadero público RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER Bueyes. 28 Terneras. 00 Corderos. 17 Cerdos. 2 TOTAL. 47

CAFÉ ALHAMBRA Estardade de cinco á ocho y de nueve á doce de la noche, gran concierto por el Trio Cervantes con el siguiente programa: 1.º Gallito, Paso-doble flamenco, Lope. 2.º Aires de mi tierra, Zambra, G. Prieto. 3.º Fin de la Fiesta, Cake-wals, Astegne. 4.º Serenata de la sulti, Alvenis. 5.º Viuda Alegre, Vals, F. Leart. 6.º Saludo á Granada, Paso-doble, G. Robles.

CADIZ - MALAGA Gran freiduría de pescado y Bar En la Calle del General Chacel, al lado de «Los Extremeños» ha quedado abierto este establecimiento donde encontrará el público un esmerado servicio y economía en los platos. 51

Sastrería de Ricardo Fius Generos del país y extranjeros. Trajes de esgrima. Corte inglés. TRAJES A LAS 24 HORAS - CHACEL 6, PRINCIPAL.

ra que concluyera antes que su madre. Calló porque la diestra del coloso le tapó brutalmente la boca. —¡Silencio, desgraciada, pueden oírte! Nice se estremeció, miró á su alrededor con desconfianza, y luego fijó la vista en Simón. —Otra imprudencia— añadió éste, —y te juro que te hago correr su misma suerte. Aumentó el miedo de Nice, y con los ojos imploró perdón. Simón la empujó hacia la escalera. —Márchate— dijo,— la señora puede necesitarte; todavía no le habrás preparado su medicina habitual.

El tono con que pronunció estas palabras era capaz de producir pavor en cualquiera, pero, no obstante, el rostro de Nice se tranquilizó, y por sus pupilas de verdadero color pasó un fulgor de satisfacción. Durante quince días, las gentes de las cercanías se ocuparon de la misteriosa extranjera, de la que ignoraban el nombre y por qué se instaló en la triste y aislada casa de campo. Pero como no volvieron á verla, la puerta permaneció siempre cerrada, y los criados, que lo compraban todo en Florencia, no hablaban con nadie, terminaron por desentenderse de ella y llegaron á olvidarla. Trascurrieron cuatro meses.

II Era una espléndida noche de otoño, de fresca pero deliciosa temperatura, de purísimo cielo azul y de clarísima luna que proyectaba sus rayos de plata sobre el dormido campo. Corría á la sazón la media noche. En la carretera que conducía á la casa del asesinato—pues así llamábanla en los contornos, aunque aquella ligübre historia fuera convirtiéndose en leyenda,—se veía á un hombre caminar lentamente, como sujeto á profunda preocupación. El desconocido vestía entre señorito y aldeano, y se cubría la cabeza con una gorra escocesa, de esas que suelen usar los viajeros. Su rostro, que de lleuo iluminaba la luna, parecía ser de un hombre de treinta y cinco años: era el color pálido, ojos muy negros y brillantes, le animaba un bigotito y encuadrábanle dos cortas patillas. Había llegado al principio del muro que cercaba la casa, cuando se de-

tuvo como si una idea imprevista surgiera en su mente. Su semblante agudamente revelaba extraordinaria agitación. Coléricamente golpeó la tierra con el pie, y se mordió los labios hasta que saltó la sangre. —Pensar que hace tres noches vengo aquí sin decidirme á entrar— murmuró con voz trémula—Y sin embargo, Evelina, quiero verte, hablar-te, decirte lo que descubrí. Estoy cierto de que te negarás á creerme y me arrojarás de tu presencia, pero no me importa; prometí á tu padre salvar e y te salvaré. Luego, con repentino movimiento, sacó del bolsillo una pistola, cuyo cañón brilló á la luz de la luna. No obstante, la carretera estaba desierta. —¿Por qué tal precaución? Porque el forastero había escuchado, aunque imprecipitadamente, resonar pisadas de un caballo en la otra parte de la tapia.

—¿Quién podría ser el que á tales horas salía de la casa? ¿Quizás Evelina que, avisada de su presencia en el país, le huía de nuevo? ¡No, no era posible! Para ella estaba muerto hacía tiempo. —¿Entonces?..

El forastero no terminó su reflexión porque sintió abrirse la puerta. En seguida resolvió esconderse Pero ¿dónde? En el opuesto lado de la carretera se levantaba un paredón, tras del cual permitía ocultarse un profundo foso, que la luna no aclaraba. En dos brinco el forastero desapareció en la oscuridad y se acurrucó en el fondo del foso, contentiéndose con la respiración las palpitaciones de su corazón, y fijando la vista en la puerta de la casa, empuñó la pistola, dispuesto á precipitarse sobre la persona que por allí saliera y que no escaparía de su poder, aunque para ello tuviera que cometer un delito. Abrióse la puerta, produciendo un ligero ruido, y en su umbral, sosteniendo con la mano las bridas de un caballo, apareció un hombre de elevada estatura, que se cubría la cabeza con un sombrero de anchas alas, que le sombreada la parte superior de la cara, mientras que su boca y su barba se disimulaban bajo una bufanda de color negro, que le ceñía el cuello con varias vueltas. Había algo siniestro en la figura de aquel hombre. En vano el forastero procuró divisarle las facciones; sólo vio con estupor que la mano con

Fuerzas Regulares Indígenas DE MELILLA

Necesitando adquirir estas fuerzas los efectos de equipo de caballo, siguientes 100 fustas, 100 fundas, 100 cinchas, 100 pares de acciones de estribo, 100 pares de estribos, 100 sudaderos, 100 pretales. 100 cabezadas de brida, 100 bocados, 100 pares de riendas y 100 sacos de grupa, se hace público para conocimiento de los constructores que deseen presentarse al concurso, haciéndose saber que el precio no ha de exceder del reglamentario puesto en el almacén de este Cuerpo; que el envío de los tipos como la devolución de los mismos no admitidos será por cuenta del constructor, como también el importe de este anuncio.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado dirigido al Teniente Coronel primer Jefe de estas fuerzas hasta el día 25 del corriente mes que tendrá lugar dicho concurso.

Melilla 16 Agosto 1911.—El Capitán Ayudante, Iñeltono Infante. 243

Flor y Nata en Melilla!! LOS ALPES GRANADINOS ofrece los días festivos los ricos pastoles de pura nata. Biscuit glacé de la Reina.—Nata y Fresa.—Charlotas de Nata.—Palos de Jacob de Nata.—Prusianas de Nata.—Mil hojas de Nata.—Crema largos tostados.—Mokas, á 0'25 uno. Única casa en Melilla, que los elabora igual á la pastelería LA FLOR Y NATA DE MADRID. También ofrece desde hoy los exquisitos MERENGUES de Café, Fresa y Limón, á 0'50 docena. Pasteles de Carne á 0'25 y el rico jamón de Monte Frio cocido en vino Jerez. Se confeccionan Ramilletes, Tartas y Biscochadas. PRIM, 5, FRENTE AL CINE IMPERIAL

SUBASTA Autorizados por el Excmo Sr. General Subinspector para la venta en pública subasta de 1.115 Capotes inservibles, se anuncia por el presente á los que desean adquirirlos, que esta tendrá lugar el día 25 del presente mes en el Cua tel que en el Hipódromo ocupa el Regimiento de San Fernando, á las 10 de la mañana, siendo de cuenta del que se adjudique el importe de este anuncio. El Teniente Coronel Mayor, Fernando F. Getino. 254

ARQUITECTO Enrique Nieto y Nieto Estudio de proyectos y ejecución de edificios públicos y particulares Despacho: Calle de Prim, n.º 9, pral.

Dr. Queipo Rayos X. Electricidad. Masaje vibratorio. Consulta de 5 á 7 todos los días laborables. Carretera del Buen Acuerdo 22, principal, derecha. 39

EL 606 Tratamiento de la avariosis (s. filis) por el 606. Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO Carretera Buen Acuerdo, 22, pral., doña Consulta de 4 á 5. 40

Peluquería VICTORIA Pral. 10, 1.º (al lado del Cine Imperial) Salón montado con todos los adelantos modernos. Especialidad en el lavado de cabeza con champooing. Higiene—Emerado servicio—Limpieza. = = = 63

Restaurant Mundial Pabellón Grandes reformas, servicio esmerado y económico á la carta, por cubiertos y abonos por diez comidas y mensuales. Comedor higiénico y fresco. Reservados para familias. 220 Plato del día: Bacalao á la Vizcaina

Clases de Matemáticas Preparación para carreras militares. ANTONIO RODRIGUEZ—Ingeniero. Gran Capitán 1, 2.º centro.—Horas de matrícula de 9 á 11.

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Corridas de toros de feria en Almería en los días 23 y 24 de Agosto de 1911 "Machaquito", "Lagartijillo chico" y "Gaona" TOROS DE LOS Excmos. Sres. Duque de Veragua y D. Eduardo Miura Los vapores de la Compañía «Correos de Africa», establecen un botijo á 8 pesetas ida y vuelta, con estancia en Almería, desde el 23 al 28 de Agosto.

LA SAMARITANA CHACEL, 4 Mercería y novedades, confecciones en blanco y color, camisería, géneros de punto, lencería, pañolería, stores y cortinajes, forrería, perfumería, artículos de mimbre, idem de viaje, camas y colchones, etc., etc. SECCION ESPECIAL EN LOZA, CRISTAL Y BATERIA DE COCINA 172

Ultramarinos finos — — y coloniales — — Arroz Amonquili, á 0'50 kilo. Arroz especial de Valencia en sacos de 2 kilogramos, 1'50 pesetas. Mojama, kilogramo, 6 pesetas. Salmichón legítimo de Vich, kilogramo, 7 pesetas. Mermeladas inglesas de naranja, limon, fresa. Frutas mezcladas, frambuesa y Ruibarbo. Frutas de California, bote, de 0'60 á 0'85 céntimos. Fresas, bote de 2 y 1½ libra, á 1'40 pesetas. Melocoton, id. id., á 1'25. Albaricoques, id. id., á 1'10. Peras, id. id., á 1'35. Vinos tipo Valdepeñas, á 4'25 pesetas, decáitro. Idem Rioja tinto, á 1'50 pesetas, botella. Idem id. blanco, á 2 pesetas, idem Champagne Valier, 5 pesetas, botella. Idem id., á 3 pesetas, media botella. Champagne Moët & Chandon, 7'50 pesetas, botella. Chartreux Amarillo, á 8'25 pesetas, botella. Idem idem, á 4'40 pesetas, media botella. Chartreux Verde, á 10'75 pesetas, botella. Idem idem, á 5'65 pesetas, media botella.

Se necesita un alto número de primer piso. Se necesita en calle Alta núm. 16 primer piso. O'Donnell núm. 13.

Se traspasa — — establecimiento de bebidas.—Informarán, O'Donnell núm. 13.

Café Glacier Royal (frente al teatro Victoria) Helados de todas clases. Especialidad en granizado, horchata de chufa y saboyas. En todos los servicios, se emplea el agua del manantial Moncada (Barcelona). 107

ANTIGUO FUNCIONARIO DE HACIENDA, con gran práctica en contabilidad, se ofrece como tenedor de libros, Secretario particular, escribiente ó empleo análogo. Inmejorables referencias, títulos y certificados. Exigencias modestas. Dirigirse á la Administración de este periódico.

ESPECTÁCULOS PARA HOY Teatro de Verano TARDE, á las 7 y 15.—El Pollo Tejada. NOCHE, á las 9 y 15.—El pobre Valbuena. A las 10 y 30, sección triple.—El quinto Pelao. Salón Imperial Secciones á las 7 y 1½, 9 y 10 y 12 Cinematógrafo, las atracciones Alegria y Enhar, y debut de Amalia Morales. Estreno de películas.— En breve grandes debuts.

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Se desea — — — Se desea una niñera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Ceriñola, núm. 4. 281

Notas demográficas

Día 18 de Agosto de 1911

Nacimientos Francisco Lims Tirado, Barrio Tesorillo.

Defunciones Ramón Lopez Castillo, 4 años, hospital meningitis. Carmen Recio Ruiz, un año, calle Alta, enteritis crónica. María Josefa Campos Fornieles, 16

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZO

SATANELA

De la Biblioteca Maurol

mamá, estás cansada y, más pálida que de costumbre.

Una hora después, la extranjera descansaba en un cómodo y muelle lecho, mientras Irene recorría todos, todos los rincones de la casa, figurándose que se hallaba en un encantado paraíso.

—Todo es muy bonito—pensaba la precoz criatura, que entonces estaba en el portal de la casa, adornado con macetas de flores;—pero triste, triste como un cementerio. Se diría que antes que nosotras vivieron aquí duendes ó fantasmas. No se lo contaré á mamá para que no se asuste; ¡pobre mamá!

Dos lágrimas brillaron como diamantes en los negros ojos de Irene, pero las enjugó rápidamente al ver

Economato Militar

Table listing military supplies and prices: Cognac Domecq, Chartreuse amarillo, Verde, Vino Los Moriles, Peach Brandy M. Brizard, Frascos de bolsillo de cognac, Extracto Café Moka, Cassoulet, Buey en adobo, Vaca asada, Cabeza de Jabali, Galantina de pavo trufado, Conejo con champiñón, Melocoton con almibar, Ciruelas, Bacalao Escocia, Patas de cerdo, Costillas, Caracoles a la bordalesa, Jamón de Bolonia, Salchicha inglesa Maddoy, Bojugadas.

COMPANIA TRASATLANTICA

Linea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados...

Linea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30...

Linea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes...

Linea de Buenos Aires. Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7...

Linea de Cuba y Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado...

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio...

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases. Grueso para máquina, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua. Oficinas, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 6. (Parque Fernández)

ALFREDO RODRIGUEZ

POWER Linea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días. Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete 44

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado. Don Manuel Fernández Martín. Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.

MATEO M. VELASCO FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria y construcciones metálicas. Columnas de hierro y herrajes para obras. Se compra hierro viejo y metales.

PESO, FOTÓGRAFO

Productos y aparatos fotográficos. Plaza de la Iglesia en construcción.

VINO CORDIAL

CEREBRINA

Composto del DR. ULRICI, Químico NEW YORK

Este VINO es un verdadero CORDIAL, el VIGORIZANTE más poderoso... CURA la DEBILIDAD GENERAL, el cansancio, el debilitamiento, el palidismo, el temblor y ligereza de la cabeza...

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir del 15 de Agosto de 1911

Table with train schedules: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor. Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24, de Marsella 18 y 28, de Orán 2 y 28.

Llegadas a Melilla los días 3 y 24. Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal.

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE) 22

NUEVO SERVICIO SEMANAL

ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA POR LOS VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles, Almería para Melilla los Sábados, Melilla para Orán los Domingos, Melilla para Almería los Martes, Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES. Barcelona a Almería y Melilla 40 Ptas. cámara. 20 Ptas. cubierta. Almería a Melilla 15 575

Para más informes dirigirse en: BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy. ORAN, D. José María Tintoré. 17

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores. ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona.

Detalles: D. Samuel J. Salama 43

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares. Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para carreras militares. En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

¡¡ATENCIÓN!!

Revolución en Comidas. "LA MADRILEÑA". Callos y caracoles, ración. 20 cts. Sopa, el plato. 15 cts. Plato de comida. 20 cts. Judías estofadas. 20 cts. Guisado, ración. 25 cts. Chuletas. 25 cts. Bistec con patatas. 30 cts. Id. con tomates. 30 cts. Huevos frito. 25 cts. Id. con tomates. 30 cts. Id. con patatas. 30 cts. Se alquilan camas. No olvidar las señas: La Madrileña, Barrio del Polígono Gran Capitán, núm. 34. Equina a la calle de Trinchería. 16

La voz de la verdad

La abeja liba la miel en el cáliz de las flores, derrama el sol sus colores sobre el florido vergel...

Anuncios económicos

Equipo de perforación. Se vende un nuevo por la mitad de su valor, al contado ó a plazos. Detalles en esta Administración. 41

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden. Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo núm. 6. 70

Tintorería Lavado y teñido de prendas de vestir. Perfección en el trabajo. Se reciben encargos en el Postal Express, frente al Teatro Reina Victoria. 108

Barbería se traspaasa, vende ó alquila por no poderla atender su dueño. Razón, Gran Capitán núm. 19.

Corredor Miguel Garrido, corredor autorizado legalmente, para la compra-venta de fincas. Avisos. Granada 1, almacén de López Merino y Compañía. 214

Pérdida de una cabra el día 13 en el Barrio Real. Se gratificará a quien la devuelva en el Vivero.

Se admiten Comisiones, Administraciones, habilitación de clases pasivas, se hacen escritos y asuntos análogos. Oficina, Castelar 67, Santiago G. Torrontera. 283

Se vende muy barata una casa en el Barrio del Hipódromo. Razón, calle de Querol Barrio Obrero. Juan Martínez Martínez, Maestro de Obras. 250

Modista Corte parisien. Precios módicos. Castelar 3, restaurant Oriente. 52

Bicicletas Dürkop. Se venden a plazos y al contado. Peluquero. Casino Militar. 61

Niñera hace falta una en la Calle Medina Sidonia, número 6, principal, izquierda (Mantelete). 249

"LA MODA"

MIGUEL ALCARAZ GENERAL O'DONELL 8. En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. General O'Donell, 8. 5

Academia Preparatoria

CORREOS, TELEGRAFOS, CARRERAS MILITARES, etc. Anunciadas oposiciones Telégrafos para próximo Septiembre, cubrir 120 plazas. Correos 500. Calle PRIM 7. Frente Salón Imperial. 39

HOTEL GOLÓN

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. Precios Ventajosos. General Margallo 25, Barrio Polígono 12

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas. Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2. Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidores y taller de cortes aparados. Sucesor: Túnel de Plaza de Armas 2. Se alquilan camas a 1 peseta CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco) MADERAS. Palos rollizos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones. Fábrica de aserrar y labrar.

Cementos, ladrillos, yesos y azulejos blancos.

CHAPAS. Lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos cubos y Arandelas galvanizadas. Hierros de todas clases para construcciones.

Aceites, aceitunas y vinos. Bujías, salvado y cisco ó picón de orujo y Carbón vegetal en sacos. Pinturas de Alemania resistentes a las intemperies. Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos.

COMPRA-VENTA DE CEBADA. 42

Gran Fotografía

DE Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 8. Frente a la Farmacia Militar. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños. Retratados en tarjetas postales. Retratados al platino. Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de meros y meras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas. 10

¡¡ATENCIÓN!!

Para comprar maderas con las 3 B.B.B. visitad los Almacenes de la Viuda e Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita. Hipódromo. Frente a la Estación Española y al lado del "Gurugú", frente al Hotel Victoria, Calle del general Pareja. Precios muy reducidos 50

La Ibérica

Gran Zapatería. DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO. En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielas finas de todas clases. Calzado a la medida. San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios. 1

La Verdad de la Sierra

DE HUELVA. Depósito de Chacinas de Moya y Gonzalez. Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero) Ptas. Ctr.

amones Serranos ro-coriados. Kilo 8 75. Lomos en caña limpia. Lonchiza en latas de un kilo, schovirada. 5 50. Chorizos serranos. Docena 1 75. Morcilla en manteca, schovirada, en latas de 20 kilos. Kilo 1 60. Poniendo grandes existencias en todo lo concerniente al ramo, se desean realizar, a precios reducidos. Eloy Gonzalo, 12 y 14 BARRIO OBRERO 57

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO. Barrio de la Reina Victoria. Frente al Parque. Precios convencionales. On parle français.